



Instrukcja obsługi **zdalnej obroży  
szkoleniowej**



For 1 Dog  
**p-collar 310**



For 2 Dogs  
**p-collar 310B**

**PROSZĘ PRZECZYTAĆ CAŁĄ INSTRUKCJĘ PRZED ROZPOCZĘCIEM**

## składniki



## Inne przedmioty, których możesz potrzebować

- Śrubokręt
- Nożyce
- Zapalniczka

# Główne cechy



Polecenia dotyczące wstrząsów, wibracji i tonów



8 Adjustable Intensity Levels for Vibration and 16 Adjustable Intensity Levels for Shock



W 100% wodoodporna obroza odbiornika



2-godzinne szybkie ładowanie akumulatora litowo-polimerowego



Zdalny poligon szkoleniowy 300M



Możliwość rozbudowy przez użytkownika do systemu z dwoma psami



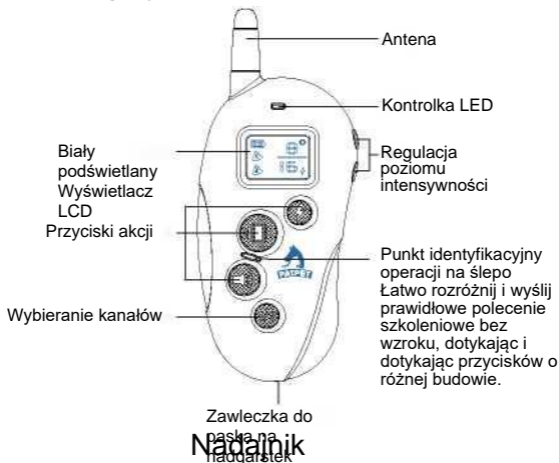
Obsługa żaluzji za pomocą dotykowych przycisków trybu rozróżniania



Podświetlany wyświetlacz LCD pokazuje poziom intensywności, baterię i psa 1/2.

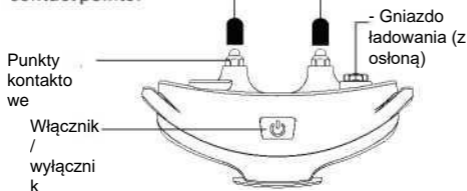


# Przegląd



Przewodząca kurtka silikonowa----

**Avoid the injury to the dog's skin because of the friction of metal contact points.**



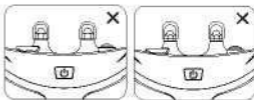
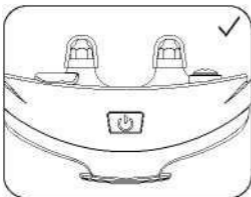
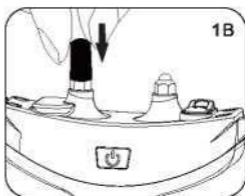
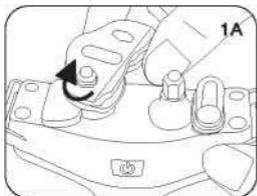
# Przygotuj odbiornik

## Zainstaluj punkty kontaktowe i silikon przewodzący

- Wybierz odpowiednią długość punktów kontaktowych i silikonu przewodzącego dla rodzaju sierści Twojego psa:
  - W przypadku psów o grubszej sierści użyj 2 szt. dłuższych punktów kontaktowych i silikonów przewodzących.
  - W przypadku psów o krótszej sierści użyj 2 szt. krótszych punktów kontaktowych i silikonów przewodzących.

**Uwaga:** Nie instaluj metalowych punktów kontaktowych, jeśli nie jest używana funkcja wstrząsu.

- Włóż punkty kontaktowe do portów kołnierza i obróć je w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, aby je dokręcić (1 A).
- Zainstaluj przewodzący silikon na punktach kontaktowych, aby był bardziej miękki, co może być lepsze dla skóry psa (1 B).



# Przewodnik operacyjny

## Jak włączyć/wyłączyć p-collar

310

I

Aby włączyć nadajnik

1. Naciśnij dowolny z , aby aktywować nadajnik.

Podświetlenie włączone.


2. Podświetlenie będzie działać przez około 30 sekund, a jeśli nie zostanie wykonana żadna operacja, podświetlenie zostanie wyłączone.

3. Wyświetlacz LCD będzie wyświetlany przez około 5 minut, a jeśli nie zostanie wykonana żadna operacja, wyświetlacz LCD wyłączy się.

### **Aby wyłączyć nadajnik**

Nadajnik NIE posiada funkcji wyłączania. Aby dać szybką reakcję poprzez naciśnięcie nadajnika w momencie, gdy pies zachowuje się niewłaściwie. W takim przypadku, jeśli zajdzie potrzeba włączenia nadajnika, możemy przegapić najlepszy czas treningu.

Aby włączyć obrożę odbiornika

Naciśnij  raz, zielone światło zaświeci się i będzie migać co 5 sekund w trybie pracy.

Aby wyłączyć obrożę odbiornika

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk włączania/wyłączania, aż czerwona dioda LED zgaśnie. (Zajmuje to około trzech sekund).

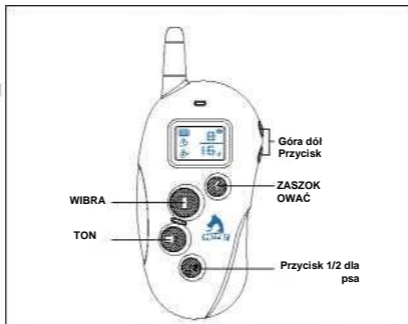
2. Zwolnij przycisk włączania/wyłączania.




Uwaga: Aby wydłużyć żywotność baterii, należy wyłączyć obrotę z odbiornikiem, gdy nie jest używana.







## Jak działają przyciski nadajnika

2






1. Naciśnij    raz, aby wysłać wibracje, dźwięk, polecenie wstrząsu do obroży odbiornika.

2. Naciśnij i wywierć otwór  , obroża odbiornika będzie odczuwać ciągłe wibracje/wstrząsy i zatrzyma się po 10 sekundach.


Uwaga: Nie sugeruj naciskania i przytrzymywania   przez dłuższy czas, aby uniknąć fizycznego lub psychicznego zranienia psa.

Przycisk 1/2 dla  
psa

1. Naciśnij  raz, aby przełączyć pomiędzy Psem 1 i Psem 2.

2. Naciśnij i przytrzymaj , aż zacznie migać cyfra wibracji . Naciśnij „+ -”, aby wyregulować poziom wibracji w zakresie 1-8.

## Jak prawidłowo żywać kołnierza

Wstrząs  Naciśnij „+” aby wyregulować poziom wstrząsu w zakresie 1-16.



Krok 2. Przelóż nylonowy pasek przez odbiornik



Krok 3. Przelóż nylonowy pasek przez klamrę przesuwającą



Krok 4. Przelóż nylonowy pasek przez boczną klamrę zwalnającą



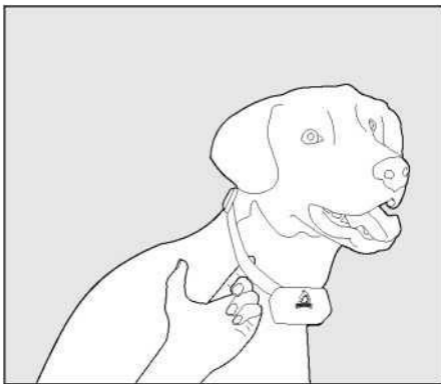
Krok 5. Przelóż nadmiar nylonowego paska przez klamrę suwakową, aby upewnić się, że kołnierz jest dobrze zamocowany



## Dopasowanie obroży

Odbiornik/obrożę należy założyć tak, aby punkty kontaktowe ze stali chirurgicznej mocno przylegały do skóry psa. Po prawidłowym założeniu powinno być możliwe dokładne umieszczenie palca lub dwóch pomiędzy obrożą a skórą psa. Po prawidłowym założeniu odbiornik/obroża nie powinna przesuwać się po psie. Najlepszym miejscem na odbiornik/obrożę jest każda strona tchawicy psa.

Luźny krój umożliwia swobodne poruszanie się odbiornika/obroży na szyi psa. Kiedy tak się stanie, punkty kontaktowe mogą ocierać skórę i powodować podrażnienia. Jeżeli odbiornik/obroża jest zbyt ciasna, psy mogą mieć trudności z oddychaniem.




## Jak znaleźć najlepszy poziom wibracji/impulsu

Urządzenie jest wyposażone w przyciski w górę i w dół umożliwiające kontrolę poziomu wibracji/wstrząsów, przy czym poziom 1 to najniższy poziom wibracji i wstrząsów, poziom 8 to najwyższy poziom wibracji, a poziom 16 to najwyższy dla Shocka.

Poziom wibracji/wstrząsu najlepiej dostosowany dla Twojego psa zależy od temperamentu psa i proggu wibracji/wstrząsu. Zawsze zaczynaj od najniższego poziomu i kieruj się ku górze.


Odpowiedni poziom można określić, gdy pies reaguje na wibrację/wstrząs łagodną reakcją, np. napięciem mięśni szyi. Poziom wibracji/wstrząsów może się różnić w zależności od sytuacji treningowej. Kiedy psy są bardzo rozproszone, będą wymagały wyższego poziomu wibracji/wstrząsu.

## Jak przełączać pomiędzy poziomem wibracji i poziomem wstrząsów

1. Naciśnij i przytrzymaj , aż zacznie migać cyfra wibracji



Naciśnij „+ -”, aby wyregulować poziom wibracji w zakresie 1-8.

2. Naciśnij i przytrzymaj , aż zacznie migać cyfra Wstrząs



Naciśnij „+ -”, aby wyregulować poziom wstrząsu w zakresie 1-16.

# Aby zmaksymalizować odległość

Urządzenie ma zasięg 300 metrów. Zasięg może się różnić w zależności od sposobu trzymania nadajnika. Trzymaj nadajnik z dala od ciała, aby uzyskać największy zasięg. Aby uzyskać maksymalną siłę sygnału, należy prawidłowo naładować urządzenie.



Maksymalny zasięg







Typowy zasięg





Minimalny zasięg

\*Unikaj dotykania anteny, w przeciwnym razie zasięg może znacznie się zmniejszyć.

# Wskaźnik LCD i LED

	Wskazuje poziomy wibracji w zakresie od 1 do 8 i pojawia się w prawej górnej części.
	Wskazuje poziomy szoku w zakresie 1-16 i pojawia się w prawej dolnej części.
	Wskazuje aktywny odbiornik psa i pojawia się w lewej części.
	Wskazuje poziom naładowania akumulatora. Uwaga: Wskaźnik baterii będzie migać co sekundę, wskazując niski poziom naładowania

## Kontrolka LED nadajnika – funkcja i reakcja

Przycisk	Przycisk Funkcja	Reakcja kontrolki nadajnika
	Dostarcza słyszalny sygnał do obroży	Świeci się czerwona dioda LED informująca o długości naciśnięcia
	Dostarcza wibracje do podstawy obroży na bieżącym poziomie pokazanym na wyświetlaczu cyfrowym (wibracje wygasną, jeśli zostaną naciśnięte w sposób ciągły przez 10 sekund i zostaną zresetowane po zwolnieniu)	Świeci się czerwona dioda LED informująca o długości naciśnięcia przycisku
	Dostarcza wstrząs do podstawy obroży na aktualnym poziomie pokazanym na wyświetlaczu cyfrowym (wstrząs upłynie, jeśli zostanie naciśnięty w sposób ciągły przez 10 sekund i zostanie zresetowany po zwolnieniu)	Świeci czerwona dioda LED informująca o długości naciśnięcia przycisku

## Lampka kontrolna odbiornika – funkcja i reakcja

Funkcja obrotu odbiornika	Reakcja zielonej diody LED
Zasilanie włączone	Miga raz
Normalna operacja - Dobra bateria	1 mignięcie co 5 sekund
Ton treningowy	Po naciśnięciu przycisku TONE
W pozycji parowania	Miga raz na sekundę w ciągu 15 sekund
Parowanie zakończone	Miga szybko pięć razy
Ładowanie zakończone	Na długości podłączonej ładowarki

Funkcja obrotu odbiornika	Reakcja na czerwoną diodę LED
Wyłącz	Włączone na 3 sekundy
Normalna operacja - Niski poziom baterii	Miga szybko
Wibracje/wstrząsy	Po naciśnięciu przycisku VIBRA/SHOCK
Ładowanie	Długość ładowania w ciągu 2-3 godzin

## Ładowanie urządzenia

Urządzenie wykorzystuje baterie litowo-polimerowe.

1. Naładuj urządzenie przed pierwszym użyciem.
2. Nie ładuj urządzenia w pobliżu substancji łatwopalnych.
3. Całkowicie naładuj, jeśli urządzenie ma być przechowywane bez użycia przez okres 3 miesięcy lub dłużej.

Naładuj urządzenie, jeśli:

Lampka kontrolna na obroży świeci na czerwono i szybko miga.

Wskaźnik 3 słupków na wyświetlaczu LCD nadajnika pokazuje tylko 1 słupek.



Lampka kontrolna na nadajniku lub odbiorniku nie zaświeci się.  
Lampka kontrolna na nadajniku lub odbiorniku zaświeci się na chwilę po naciśnięciu dowolnego przycisku trybu.

#### Procedura ładowania akumulatora

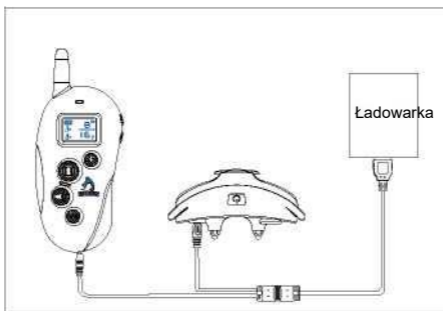
UWAGA: Urządzenie w momencie opuszczenia naszego zakładu jest częściowo naładowane. Po otrzymaniu obroży należy je naładować wstępnie na 4 godziny przed pierwszym użyciem.

1. Podłącz ładowarkę do standardowego gniazdka ściennego.
2. Podnieś gumowe osłony chroniące gniazdo ładowania na kołnierzu nadajnika/odbiornika.
3. Podłącz złącza ładowarki do gniazda ładowania na obroży nadajnika i odbiornika, jak pokazano poniżej.
4. Podłącz port USB do adaptera ładującego.
5. Przy pierwszym ładowaniu ładuj urządzenie przez 4 godziny. Ładowanie trwa tylko 2-3 godziny.

Uwaga: Podczas ładowania wskaźnik baterii na nadajniku będzie się przewijał, a wskaźnik będzie świecił się na czerwono; i wskaźnik akumulatora zaczną świecić światłem ciągłym, a wskaźnik LED zacznie migać, gdy akumulator będzie w pełni naładowany.

Podczas ładowania lampka kontrolna na obroży odbiornika będzie świecić się na czerwono, a po całkowitym naładowaniu zaświeci się zielona lampka.

6. Po zakończeniu ładowania odłącz złącze ładowarki.




# Jak sparować pilota

## Nadajnik i odbiornik

Jeśli obroża odbiornika nie wydaje sygnału dźwiękowego po naciśnięciu przycisku TONE na zdalnym nadajniku lub jeśli czujesz, że obroża odbiornika nie reaguje na sygnał pilota, wykonaj poniższe kroki, aby

1. Gdy obroża odbiorcza jest zdjęta ze zwierzęcia, wyłącz obrożę odbiorczą. Uruchom ponownie, naciśnij i przytrzymaj przycisk włączania/wyłączania, aż zielona dioda LED na obroży odbiornika zacznie migać co sekundę.

2. Naciśnij dowolny przycisk  na nadajniku, zielona dioda LED na obroży odbiornika miga szybko 5 razy, co oznacza, że parowanie zostało zakończone.

System dwóch psów

UWAGA: Jeśli chcesz dodać kolejną obrożę odbiorczą do systemu szkoleniowego, dodatkowe obroże odbiorcze są dostępne tam, gdzie kupiłeś Zdalny nadajnik.

1. Przełącz Dog1 na Dog2, naciskając i zwalniając przycisk Dog 1/2.

2. Włącz obrożę z odbiornikiem dla psa 2, naciśnij dowolny przycisk trybu, aby sprawdzić działanie.

3. Jeśli obroża odbiornika dla psa 2 nie reaguje. Może być konieczne parowanie. Powtórz kroki opisane w części Jak sparować obrożę z nadajnikiem i odbiornikiem powyżej.

## Step Jak korzystać z lampy testowej

1. Włącz obrotę odbiornika.
2. Przytrzymaj styki światła testowego do punktów kontaktowych.
3. Naciśnij przycisk WSTRZĄS na zdalnym nadajniku.
4. Lampka testowa zacznie migać.  
Uwaga: przy wyższych poziomach wstrząsów lampka testowa będzie migać jaśniej.
5. Wyłącz obrotę odbiornika.

Zachowaj lampę testową do przyszłych testów.  
Uwaga: Jeśli lampka testowa nie miga, naładuj odbiornik i przetestuj ponownie. Jeśli lampka testowa nadal nie miga, skontaktuj się z nami w celu uzyskania obsługi klienta.



# Przewodnik szkoleniowy

## Ogólne wskazówki

• Wyeliminuj jedno niewłaściwe zachowanie lub naucz jednego polecenia posłuszeństwa na raz. Jeśli podczas treningu będziesz poruszać się zbyt szybko, Twoje zwierzę może się zdezorientować.

\* Bądź konsekwentny. Poprawiaj swojego zwierzaka za każdym razem, gdy zachowuje się niewłaściwie.

« Jeśli nie możesz go nadzorować, zaleca się ograniczenie zwierzęciu sytuacji, w których w przeszłości zachowywał się niewłaściwie. Jednak skonfigurowanie sytuacji jako sesji szkoleniowej może radykalnie zwiększyć Twoje szanse na sukces.

• Jeśli Twój zwierzak reaguje na dźwięki chowając się lub zachowując strach, skieruj jego uwagę na proste i odpowiednie zachowanie, takie jak komenda „siad”.

■ Przed użyciem obroży treningowej Pete powinien mieć ukończone co najmniej 6 miesięcy.

■ Pozwól używać obroży szkoleniowej wyłącznie odpowiedzialnym członkom rodziny. To nie jest zabawka!

\* Dźwięki szkoleniowe będą miały wpływ na inne zwierzęta w zasięgu słuchu. Dlatego też sesje szkoleniowe należy przeprowadzać poza zasięgiem słuchu innych zwierząt.

### **WARNING**

Nigdy nie używaj zdalnej obroży szkoleniowej do korygowania lub eliminowania jakichkolwiek przejawów agresywnego zachowania. Zalecamy skonsultowanie się z lokalnym lekarzem weterynarii lub profesjonalnym trenerem, aby ustalić, czy Twoje zwierzę może być agresywne. Więcej informacji znajdziesz na stronie 3.

# Rozwiązywanie problemów

<p>Mój zwierzak nie reaguje na naciskanie przycisku.</p>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Upewnij się, że obroża odbiornika jest włączona.<ul style="list-style-type: none"><li>■ Jeśli zasięg zmniejszył się od pierwszego użycia obroży do zdalnego szkolenia, bateria w nadajniku lub obroży odbiornika może być słaba.</li></ul></li><li>• Teren, pogoda, roślinność, transmisja z innych urządzeń radiowych i wiele innych czynników może mieć wpływ na zasięg urządzenia.</li><li>• Przetestuj kołnierz odbiornika. Aby uzyskać szczegółowe informacje, zobacz „Jak korzystać z lampy testowej”.</li><li>• Zwiększ poziom wibracji/wstrząsów. Więcej informacji znajdziesz w części „Jak znaleźć najlepszy poziom wibracji/wstrząsów”.</li><li>• Upewnij się, że punkty kontaktowe obroży z odbiornikiem przylegają ściśle do skóry zwierzęcia. Więcej informacji można znaleźć w części „Dopasowywanie kołnierza”.</li></ul>
<p>Obroża odbiornika nie włącza się.</p>	<p>* Upewnij się, że obroża odbiornika została naładowana. W przypadku pierwszego ładowania należy go ładować przez 4 godziny. Kolejne ładowania zajmują tylko 2-3 godziny.</p>

Obroża odbiornika nie reaguje na zdalny nadajnik

- Sprawdź, czy obroża odbiornika jest włączona.
- Jeżeli kontrolka nie zapali się po naciśnięciu dowolnego przycisku na nadajniku, upewnij się, że akumulatory są w pełni naładowane.
- Jeśli pierwsze dwa rozwiązania nie rozwiązały problemu, zobacz „Jak sparować zdalny nadajnik i cewkę odbiornika”.



Urządzenie zostało zatwierdzone do użytku w krajach UE i dlatego posiada oznaczenie **CE**. Cała niezbędna dokumentacja jest dostępna na stronie internetowej: [www.obroza-elektryczna.pl](http://www.obroza-elektryczna.pl) Zmiany parametrów technicznych, funkcji i błędy w druku są zastrzeżone.

### **Serwis i dystrybucja**

Reedog s.r.o

Sedmidomky 459/8

101 00 Praga 10

Czechy

Tel.: +420 279 061 199

E-mail: [info@obroza-elektryczna.pl](mailto:info@obroza-elektryczna.pl)



**WYPRODUKOWANO W CHINACH**

